

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
अभियांत्रिकी विभाग (विद्युत), वडोदरा एयरपोर्ट, वडोदरा- 390022.
ENGINEERING WING (ELECT) VADODARA
AIRPORT, VADODARA-390 022

Ref.No :- AAI / BO / E-E / NIT- 06 / GLF spares / 2021-22 /

दिनांक :-02.04.2022

ई-निविदा आवेदन सूचना (2 लिफाफा खुली निविदा)
NOTICE INVITING e-TENDER (2 Envelope Open Tender)

(Tender ID No: 2022_AAI_111828 _1)

1. अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से सहायक महाप्रबंधक (अभि – विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल एयरोड्रम, वडोदरा एयरपोर्ट, वडोदरा – 390022 (बीड प्रबन्धक) द्वारा **CPP ई – निविदा** पोर्टल पर रु. **15,58,780 /-** [GST रहित] की अनुमानित लागत के लिए “ **वडोदरा हवाई अड्डे पर GLF Spares की आपूर्ति (वर्ष 2022-23) ।** ” के कार्य हेतु ठेकेदारों से मद दर निविदाएं आमंत्रित की जाती है, जिसके लिए कार्य पूरा करने की अवधि छह (06) महिना है।

Item rate e-tenders are invited through the e-tendering CPP portal by, **AGM (Engg-Elect), Airports Authority of India, Civil Aerodrome, Vadodara Airport, Vadodara – 390022 (Bid manager)** on behalf of Chairman, Airports Authority of India from the eligible contractors for the work of “ **Supply of GLF Spares at Vadodara Airport.(Yr.2022-23).** ” at an estimated cost of **Rs. 15,58,780 /-** [Excluding GST] with period of completion **Six (06) Months.**

निविदा प्रक्रिया ई-निविदा पोर्टल URL <https://etenders.gov.in/eprocure/app> या www.aai.aero पर ऑनलाइन होगी। इच्छुक बोलीदाता निविदा दस्तावेज को डाउनलोड कर देख सकते हैं।

The tendering process is online at CPP e-portal URL address <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero. Aspiring bidders may download and go through tender document.

भावी निविदाकारों को सलाह दी जाती है कि वे सीपीपी-पोर्टल में जाकर अपने आपको एनआईसी –सीपीपी पोर्टल पर निबंधित कर अपना 'Login ID' और 'Password' प्राप्त करें और <https://etenders.gov.in/> या www.aai.aero पर Login के पश्चात पोर्टल के होम पेज पर मौजूद जानकारियों को अच्छी तरह पढ़ लें साथ ही वे अपना डिजिटल सिग्नेचर सर्टिफिकेट (डीएससी) प्राप्त कर लें जो की निविदा जमा करने के लिए अनिवार्य तौर पर आवश्यक है। इस प्रक्रिया के लिए सामान्यतः तीन दिनों का समय लगता है। निविदाकर्ता भाविप्रा के “**Help Desk Support**” से भी सहायता ले सकते हैं।

- (i) किसी भी तकनीकी संबंधित प्रश्न के लिए हेल्पडेस्क पर कॉल करें। 24x7 हेल्प डेस्क का विवरण नीचे दिया गया है:

दूरभाष : 0120-4200462, 0120-4001002, मोबाइल 91-8826246593, ईमेल: support-eproc.nic.in

बोलीदाताओं से अनुरोध है कि विषय से संबंधित किसी भी मुद्दे को ईमेल करते समय कृपया पोर्टल के URL और निविदा आईडी का उल्लेख करें।

सीपीपी पोर्टल की कार्य पद्धति के संबंध में किसी भी अन्य तकनीकी सहायता के लिए, बोलीदाता निम्नलिखित भाविप्रा हेल्प डेस्क नंबरों पर सभी कार्य दिवसों में केवल इस बीच तक संपर्क कर सकता है :-

(ii) 0800 बजे से 2000 बजे तक। (सोम-शनि) -011-24692950, **Extn -3512** (छह लाइनें), ईमेल:

eprochelp@aai.aero

(iii) 0930 बजे से 1800 बजे तक (सोम-शुक्र) - 011-24632950, **Extn -3523**, ईमेल:

etendersupport@aai.aero

(iv) 0930 बजे से 1800 बजे तक (सोम-शुक्र) - 011-24657900, ईमेल: **gmitchq@aai.aero**

Prospective tenderers are advised to get themselves register at CPP-Portal, obtain 'Login ID' & 'Password' and go through the instructions available in the Home Page after log in to the CPP-Portal **<https://etenders.gov.in/eprocure/app>** or www.aai.aero. They should also obtain Digital Signature Certificate (DSC) in parallel which is essentially required for submission of their application. The process normally takes 03 days time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path aai.aero/tender/e-tender/helpdesk/support.

(i) For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24x7 Help Desk details are as below:

Tel.: 0120-4200462, 0120-4001002, Mobile 91-8826246593, Email: **support-eproc@nic.in**

Bidders are requested to kindly mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

For any further technical assistance with regard to functioning of CPP Portal the bidder may contact to the following AAI help desk numbers on all working days only between

(ii) 0800 Hrs to 2000 Hrs. (Mon-Sat) - 011-24632950, Ext-3512 (six lines), Email: **eprochelp@aai.aero**

(iii) 0930 Hrs. to 1800 Hrs. (Mon-Fri) - 011-24632950, Ext-3523, Email: **etendersupport@aai.aero**, **sanjeevkumar@aai.aero** and **snita@aai.aero**

(iv) 0930 Hrs. to 1800 Hrs. (Mon-Fri) - 011-24657900, Email: **gmitchq@aai.aero**

निविदा शुल्क रुपये 1180.00 (GST सहित) (नॉन-रिफंडेबल) की ऑन लाइन भुगतान, एसबीआई पेमेंट गेटवे इंटीग्रेटेड / मेप्ड सीपीपी पोर्टल के माध्यम से करना होगा।

Tender Processing Fee of **Rs. 1180.00 (i/c GST)** (Non-refundable) will be required to be paid online, through the SBI payment gateway integrated / mapped with CPP Portal.

2. निम्नलिखित 2 लिफाफों को बोली दाता द्वारा सीपीपी –पोर्टल पर निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार ऑनलाइन जमा कराना होगा:-

Following two envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by bidder as per the following schedule:-

क्रिटिकल डाटा शीट/ CRITICAL DATA SHEET

प्रकाशन की तिथि / Publishing Date	04/04/2022 at 10:00 Hrs.
बोली दस्तावेज डाउनलोड / विक्रय आरंभ करने की तिथि Bid Document Download/Sale Start Date	04/04/2022 at 10:00 Hrs.
स्पष्टीकरण आरंभ करने की तिथि / Clarification Start Date	04/04/2022 from 10:00 Hrs
स्पष्टीकरण की अंतिम तिथि / Clarification End Date	22/04/2022 up to 18:00 Hrs.
बोली जमा करने की प्रारम्भिक तिथि / Bid Submission Start Date	04/04/2022 from 10:00 Hrs.
बोली जमा करने की अंतिम तिथि / Bid Submission End Date	25/04/2022 up to 18:00 Hrs.
बोली खुलने की तिथि (लिफाफा-I) / Bid Opening Date: Envelope-I	27/04/2022 at 11:00 hrs.
बोली खुलने की तिथि (लिफाफा-II) / Bid Opening Date: Envelope-II	04/05/2022 at 11:00 hrs. (Tentative)
निविदा शुल्क / Tender fee (Paid online through CPP portal).	Rs.1180.00 (i/c GST) (Non-refundable)
धरोहर राशि / EMD (Paid online through CPP portal).	Rs. 31,176 /-

लिफाफा- I: - (निविदा प्रक्रिया शुल्क, ईएमडी, तकनीकी बीड और पूर्व योग्यता): बीड में निम्नलिखित शामिल हैं :

Envelope-I:- (Tender Processing Fee, EMD, Technical Bid and Pre-Qualification) :

Bid containing following:

ए. टेंडर प्रोसेसिंग शुल्क, ईएमडी:

- i. निविदा प्रक्रिया शुल्क रु 1180.00 की चालान की स्कैन कॉपी जिसे ऑन लाइन भुगतान, एसबीआई पेमेंट गेटवे इंटीग्रेटेड / मेण्ड सीपीपी पोर्टल के माध्यम से किया हुआ हो ।
- ii. ईएमडी रु. 31,176 /- की चालान की स्कैन कॉपी जिसे ऑन लाइन भुगतान, एसबीआई पेमेंट गेटवे इंटीग्रेटेड / मेण्ड सीपीपी पोर्टल के माध्यम से किया हुआ हो ।

A. Tender Processing Fee, EMD :

- i. Scanned copy of Chalan for Tender Processing Fee of **Rs. 1180.00** paid online, through the SBI payment gateway integrated / mapped with CPP Portal.
- ii. Scanned copy of Chalan for EMD **Rs. 31,176 /-** paid online, through the SBI payment gateway integrated / mapped with CPP Portal.

B. तकनीकी बोली में निम्नलिखित शामिल हैं: -

- i. निविदा दस्तावेज पृष्ठ संख्या F-5 पर दिए गए प्रारूप के अनुसार एएआई की निविदा शर्तों की बिना शर्त स्वीकृति की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- ii. स्थायी खाता संख्या (पैन) और जीएसटी पंजीकरण संख्या की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- iii. निविदा पत्र पृष्ठ संख्या F-3 पर दिए गए प्रारूप के अनुसार कंपनी प्रमुख पत्र पर जीएसटी कम्प्लायंस के बारे में अंडरटेकिंग की, स्कैन की गई प्रतिलिपि ।
- iv. निविदा पत्र पृष्ठ संख्या **F-4 (Annexure-D)** पर दिए गए प्रारूप के अनुसार ब्लैकलिस्टिंग / डीबारमेंट के बारे में कंपनी पत्र प्रमुख पर अंडरटेकिंग की स्कैन की गई प्रतिलिपि प्रस्तुत करना होगा ।

v. पावर ऑफ एटॉर्नी को साइन करने की अथॉरिटी हेतु मालिकाना फर्म के अलावा अन्य कंपनियां प्राधिकरण के संबंध में प्राधिकृत पत्र / पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रतिलिपि, कंपनी के तहत कंपनी के निगमन के प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि के साथ CIN / LLPIN / कंपनी के निदेशकों का नाम और प्राधिकरण के संबंध में बोर्ड के प्रस्ताव की प्रति दिखाएंगी। मालिकाना फर्म केवल प्राधिकार के अलावा किसी अन्य व्यक्ति द्वारा संसाधित निविदा में प्राधिकारी पत्र / पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रतिलिपि प्रस्तुत करेगा।

vi. विधिवत भरी गई PQ Performa की स्कैन की गई कॉपी।

vii. डिजिटल हस्ताक्षरित निविदा दस्तावेज।

B. Technical Bid Containing the following :-

- i. Scanned copy of Unconditional Acceptance of AAI's Tender Conditions as per the format given at tender document Page No. F-5.
- ii. Scanned copy of Permanent Account Number (PAN) and GST Registration Number.
- iii. Scanned copy of undertaking regarding GST compliance on company letter head, format given at tender document Page No. F-3.
- iv. Scanned copy of declaration regarding black listing/ debarring of firm company letter head as per format given at tender document Page No. F-4(Annexure-D).
- v. Companies other than proprietary firm shall submit, scanned copy of Authorization Letter/ Power of Attorney along with copy of certificate of Incorporation of the Company under companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the company & copy of board resolution regarding authority to assign power of attorney. Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor.
- vi. Scanned copy of PQ Performa duly filled.
- vii. Digitally signed tender document.

C. निम्नलिखित में शामिल ठेकेदारों / निविदाकारों की अर्हता संबंधी आवश्यकताएँ :-

i. पिछले सात वर्षों के दौरान बोलियां प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि या विस्तारित तिथि तक आवेदक के द्वारा इसी प्रकार के कार्य जैसे कि **"Supply of GLF (Ground Lighting Facilities) spares "** के कम से कम तीन कार्यों जो कि **रु. 7,35,744 /-** (GST सहित) या कम से कम दो कार्यों जो कि **रु. 9,19,680 /-** (GST सहित) या एक कार्य जो कि **रु. 14,71,488 /-** (GST सहित) का किया हो तथा जिसका संतोषजनक रूप से कार्य पूर्ण किए जाने का प्रमाणपत्र हो। (संविदा के कुछ चरण के कार्य / आंशिक रूप से पूर्ण किए गए कार्य पर विचार नहीं किया जाएगा, हालांकि पूर्व निर्धारित चरणबद्ध स्वीकार किया जाएगा)।

"निष्पादित कार्यों का मूल्य कार्य पूरा होने की तारीख से बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि तक काम के वास्तविक मूल्य को 7 % प्रति वर्ष की साधारण दर पर बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा।

अनुभव के रूप में समान प्रकृति के कार्य का नियोजक का प्रमाणपत्र जिसमें करार के अनुसार कार्य की प्रकृति, कार्य पूर्णता की राशि, कार्य शुरुआत की तिथि, अनुबंध के अनुसार तथा वास्तविक कार्य पूर्ण होने की तिथि, कार्य आदेश संख्या तथा कार्य के संतोषजनक रूप से समाप्ती का प्रमाणपत्र दर्शित होगी एवं निविदाकार को विस्तृत बीओक्यू के साथ कार्यदिश प्रस्तुत करना होगा।

गैर सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों में किए गए / (सरकारी प्रमाणपत्र) जमा करने वाले प्रतिष्ठान को निर्धारित कार्य का अनुभव प्रकार्यों के अनुभव प्रमाणपत्र के दावे के साथ में स्रोत पर कर कटौती का प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा एवं साथ में पंजीकृत चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी एक प्रमाण पत्र जिसमें स्पष्ट रूप से काम का नाम, काम के लिए प्राप्त कुल भुगतान और काम के लिए टीडीएस राशि स्पष्ट रूप से निर्दिष्ट हो, प्रस्तुत करना होगा।

ii. आवेदक के पास गत तीन वर्षों में किए गए कार्यों का औसत वित्तीय टर्न ओवर (जिसकी अंतिम तारीख **31 मार्च 2021** होगी) **रु. 5.52** लाख (GST सहित) का प्रमाणपत्र हो। आवेदन के साथ प्रॉफिट एवं लॉस अकाउंट स्टेटमेंट तथा Abridged Balance Sheet की प्रतिलिपि जमा करना होगा। लगातार तीन वर्षों से घाटे में चलने वाले फर्म का आवेदन स्वीकार नहीं किया जाएगा।

iii. निविदाकर्ताओं के पास प्रमाणित चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी किए गए मिनिमम नेट वर्थ **रु. 2.76** लाख (GST सहित) का होना चाहिए। (निविदा दस्तावेज के पृष्ठ संख्या **F-1** पर दिए गए प्रारूप के अनुसार)।
उपर्युक्त उल्लिखित दस्तावेजों की स्कैन की गई प्रतिलिपि सीपीपी पोर्टल पर प्रस्तुत की जाएगी।

C. Qualifying requirements of contractors/tenderers containing the following : -

- i. Should have satisfactorily completed (Phase /Part completion of the scope of work in a contract shall not be considered, however pre-determined phasing of the work will be accepted) three works, each of **Rs. 7,35,744 /- (i/c. GST)** or two works, each of **Rs. 9,19,680 /- (i/c. GST)** or one work of **Rs.14,71,488 /- (ic. GST)** in single contract of similar nature of work i.e **“Supply of GLF (Ground Lighting Facilities) spares ”** during last seven years ending on last date or extended date of submission of bids in India.

“The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7 % per annum, calculated from the date of completion to the last date of submission of bid.

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion & satisfactory completion of work. **The tenderer should submit work order along with detailed BOQ.**

Tenderers showing work experience certificate (completed work) from Non-government / Non-PSU organizations should submit copy of Tax Deduction at Source Certificate along with a certificate issued by registered chartered accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.

- ii. Should have annualized average financial turnover of **Rs. 5.52 Lakhs** (i/c. GST) against works executed during last three years ending 31st March 2020. As a proof, copy of Abridged Balance Sheet along with Profit and Loss Account Statement of the firm should be submitted along with the application. Firms showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.
- iii. The tenderers should have a minimum net worth of **Rs. 2.76** lakhs (i/c. GST) issued by certified Chartered Accountants. (As per format given at Page No. F-1 of tender document.)

Scanned copy of the Documents of Envelope-I mentioned above shall be submitted on the CPP portal.

ईएमडी का रिफंड:

पात्रता / तकनीकी मानदंडों में अर्हता प्राप्त करने में विफल रहने वाले निविदाकर्ताओं के लिए ईएमडी की वापसी ऑनलाइन की जाएगी, सभी निविदाओं के लिए जो अर्हता प्राप्त करते हैं और उनकी वित्तीय बोलियां खोली जाती हैं, L -1 को छोड़कर ऐसे सभी निविदाओं को उनके खाते में वापस कर दिया जाएगा।

Refund of EMD : The refund of EMD to tenderers who fail to qualify in the eligibility / technical criteria, shall be initiated online. For all tenders who qualify and their financial bids are opened, their of all such tenders, except L-1 shall be refunded to their source account.

लिफाफा- II (वित्तीय बोली): - सीपीपी पोर्टल के माध्यम से वित्तीय ई-बोली।

सभी दरें प्रदान किए गए प्रारूप में उद्धृत की जाएंगी और कोई अन्य प्रारूप स्वीकार्य नहीं है। यदि निविदा दस्तावेज के साथ मूल्य बोली को मानक BOQ प्रारूप के रूप में दिया गया है, तो सभी बोलीदाताओं द्वारा उसे डाउनलोड करना है और उसे ही सभी बोलीदाताओं द्वारा भरना है। बोलीदाता BOQ फ़ाइल डाउन लोड करें, इसे खोलें और coloured (Unprotected) cells में वित्तीय उद्धरणों और अपने संबंधित अन्य विवरणों (जैसे बोली लगाने वाले का नाम) के साथ भरकर पूरा करना आवश्यक है। अन्य कोई भी Cells को नहीं बदला जाना चाहिए। एक बार विवरण पूरा हो जाने के बाद, बोलीदाता को फ़ाइल नाम बदले बिना इसे सेव करना होगा और इसे ऑनलाइन जमा करना होगा। यदि बोलीदाता द्वारा BOQ फ़ाइल संशोधित पाई जाती है, तो बोली को अस्वीकार कर दी जाएगी।

Envelope –II : The Financial e-Bid through CPP Portal.

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the bidders. Bidders are required to download the BOQ file, open it and complete the white coloured (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the bidder). No other cells should be changed. Once the details have been completed, the bidder should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the bidder, the bid will be rejected.

3. बोली प्रस्तुत करना :

निविदाकर्ता केवल सीपीपी पोर्टल <https://etenders.gov.in/eprocure/app> पर अपना आवेदन प्रस्तुत करेगा। निविदाकर्ता को सलाह दी जाती है कि ऑनलाइन निविदा जमा करने के लिए निविदा दस्तावेज में दिये गए निर्देशों का पालन करें। बोली दाताओं को दस्तावेजों की डिजिटल हस्ताक्षरित फ़ाइल अपलोड करना आवश्यक है। बोली दस्तावेजों को Black & White ऑप्शन के साथ जोकि दस्तावेजों के साइज़ को कम करने में मदद करता है, 100 डीपीआई में स्कैन किया जा सकता है।

ऊपर बताए गए स्थान के अलावा किसी अन्य स्थान पर दस्तावेज अपलोड करने पर विचार नहीं किया जाएगा। आवेदन की हार्ड कॉपी पर विचार नहीं किया जाएगा।

Bid Submission :

The tenderer shall submit their application only at CPP Portal <http://etenders.gov.in./e-procure/app>. Tenderer/Contractor are advised to follow the instructions provided in the tender document for online submission of bids. Tenders are required to upload the digitally signed file of scanned documents as per para 2. Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned document.

Uploading of application in location other than specified above shall not be considered. Hard copy of application shall not be entertained.

4. व्यापारिक संबंध रखने वाले निविदाकारों एवं एक निविदाकर्ता द्वारा एक से अधिक निविदा प्रस्तुत नहीं की जाएगी। किसी भी परिस्थिति में पिता और उसके बेटे या अन्य करीबी रिश्ते वाले जो एक दूसरे के साथ व्यावसायिक संबंध रखते हैं (यानी जब एक या एक से अधिक साझेदार / निदेशक (ओं) जो कॉमन हैं) को समान अनुबंध के लिए अलग-अलग निविदा करने की अनुमति नहीं दी जा सकती। इस शर्त का उल्लंघन करने पर उत्तरदायी दोनों पक्षों की निविदाओं को अस्वीकृत कर दिया जाएगा।

Not more than one tender shall be submitted by one tenderer or tenderers having business relationship. Under no circumstance will father and his son(s) or other close relation who have business relationship with one another (i.e when one or more partner (s)/director(s) are common) be allowed to tender for the same contract as separate competitors. A breach of this condition will render the tenders of both parties liable to rejection.

5. सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल (CPPP) की वेबसाइट <http://etenders.gov.in/eprocure/app> से टेंडर डाउनलोड करने की स्थिति में तथा प्राइस बीड टेम्पलेट जोकि डाउन लोड किया गया है उसे किसी भी तरीके से छेड़छाड़ / संशोधन नहीं किया जाएगा। यदि इस तरह की कोई छेड़छाड़ / संशोधन करते हुए पाया जाता है, तो उस टेंडर को पूरी तरह से खारिज कर दिया जाएगा और ईएमडी को जब्त कर लिया जाएगा और निविदाकार को एएआई के साथ व्यापार करने से प्रतिबंधित किया जाएगा।

Tenderer who has downloaded the tender from Central Public Procurement Portal (CPPP) website <http://etenders.gov.in/eprocure/app>, shall not tamper/modify the tender from including downloaded price bid template in any manner. In case if the same is found to be tampered/ modified in any manner, tender will be completely rejected and EMD would be forfeited and tenderer is liable to be banned from doing business with AAI.

6. बीड खोलने की प्रक्रिया इस प्रकार है: -

Bid Opening Process is as below :-

लिफाफा - I (निविदा प्रक्रिया शुल्क, EMD, तकनीकी बीड और पूर्व योग्यता):

Envelope – I (Tender Processing fee, EMD, Technical bid & Pre-qualification):

लिफाफा- I क्रिटिकल डाटा शीट में उल्लिखित तारीख और समय के अनुसार जिसमें पैरा 2 (ए), (बी) और (सी) (निविदाकारों द्वारा अपलोड दस्तावेज) शामिल होंगे, को खोला जाएगा।

Envelope-I containing documents as per para 2 (A), (B) and (C) (Uploaded by the tenderers) shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET.

यदि बोलीदाता के पास बीड डॉक्युमेंट से संबंधित कोई प्रश्न है, तो उन्हें स्पष्टीकरण मांगने के लिए सीपीपी पोर्टल पर "सीक क्लेरिफिकेशन" का उपयोग करना चाहिए। इस संबंध में संचार का कोई अन्य साधन पर विचार नहीं किया जाएगा।

If the bidder has any query related to the Bid Document of the work, they should use "Seek Clarification" on CPP portal to seek clarifications. No other means of communication in this regards shall be entertained.

यदि लिफाफा- I में अपने अपलोड किए गए दस्तावेजों में कमी के बारे में निविदाकर्ता से किसी भी स्पष्टीकरण की आवश्यकता है, तो उसे आवश्यक होने पर सीपीपी पोर्टल के माध्यम से प्रदान करने के लिए कहा जाएगा। निविदाकर्ता एएआई द्वारा निर्दिष्ट समय के भीतर अपेक्षित स्पष्टीकरण / दस्तावेजों को अपलोड करेगा, यह विफल होने पर कि यह माना जाएगा कि बोली लगाने वाले के पास जमा करने के लिए कुछ भी नहीं है और तदनुसार बोली का मूल्यांकन किया जाएगा। सीपीपी पोर्टल के माध्यम से निविदाकर्ताओं को उनकी बोलियों की स्वीकृति / अस्वीकृति के बारे में सूचना दी जाएगी।

If any clarification is needed from the tenderer about the deficiency in his uploaded documents in Envelope-I, he will be asked to provide it through CPP Portal if required. The tenderer shall upload the requisite clarification/documents within time specified by AAI, failing which it shall be presumed that bidder does not have anything to submit and bid shall be evaluated accordingly. The intimation regarding acceptance/rejection of their bids will be intimated to the tenderers through CPP Portal.

लिफाफा -II (वित्तीय बोली):

Envelope –II (Financial Bid) :

लिफाफा - II तकनीकी मानदंडों को पूरा करने और योग्य आवश्यकताओं को पूरा करने वाले निविदाकारों की वित्तीय बोली को क्रिटिकल डाटा शीट में उल्लिखित तिथि और समय पर खोला जाएगा। (यदि लिफाफा- II (वित्तीय बोली) खोलने की तिथि और समय को बदलना आवश्यक है, तो उसे **CPP** पोर्टल के माध्यम से सूचित किया जाएगा)।

Envelope – II Containing financial bid of the tenderers found to be meeting the technical criteria and qualifying requirements shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET. (In case the date and time for opening of Envelope – II (Financial Bid) is required to be changed, the same shall be intimated through CPP Portal).

7. भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण किसी आवेदन याँ सभी आवेदनों को स्वीकार करने या कोई कारण बिना निरस्त करने का अधिकार रखता है। AAI बिना किसी कारण बताए किसी भी स्तर पर निविदा प्रक्रिया को बंद करने का अधिकार रखता है। AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.
8. भाविप्रा पर काम कर रहे उन एजेंसियों, जिनका चल रही परियोजना (ओ) पर अपेक्षित प्रदर्शन खराब है और भाविप्रा के किसी भी विभाग द्वारा अवरुध्द /अस्थायी/स्थायी निषेध का पत्र जारी कर दिया गया है, को भाविप्रा निविदा दस्तावेज जारी करने को नामंजूर करने का अधिकार रखता है। भाविप्रा किसी भी स्तर पर (कार्य प्रदान करने से पहले या बाद में) एजन्सि द्वारा प्रस्तुत क्रेडेंशियल सत्यापित करने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं। किसी भी स्तर पर यदि, आवेदक द्वारा प्रस्तुत किसी भी प्रकार की जानकारी /दस्तावेज गलत/झूठ पाये गए या कुछ विसंगति पाई गई जो फ़र्म को अयोग्य ठहराती है तो भाविप्रा द्वारा निम्नलिखित कार्यवाही की जाएगी : -
 - (ए) फर्म द्वारा प्रस्तुत ईएमडी की पूरी राशि को जब्त कर लिया जाएगा।
 - (बी) किसी भी अन्य उपयुक्त संविदात्मक / कानूनी कार्रवाई के अलावा, भाविप्रा में निविदा से रोक के लिए एजन्सि खुद उत्तरदायी होगी।A AI reserves the right to disallow the working agencies whose performance at ongoing project(s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain/temporary or permanent debarment /black listing by any department of AAI or Central/State Govt. Depts./ PSUs/ World Bank/ADB etc. AAI reserves the right to verify the credential submitted by the agency at any stage (before or after the award the work). If at any stage, any information/ documents submitted by the applicant is found to be incorrect/ false or have some discrepancy which disqualifies the firm then AAI shall take the following action:-
 - (a) Forfeit the entire amount of EMD submitted by the firm.
 - (b) The agency shall be liable for debarment from tendering in AAI, apart from any other appropriate contractual / legal action.
9. कंसोर्टियम / जेवी कंपनियों को अनुमति नहीं दी जाएगी। किसी एक फर्म को दो अलग-अलग आवेदन जमा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी। Consortium/ JV companies shall not be permitted. No single firm shall be permitted to submit two separate applications.
10. केंद्रीय सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम को क्रय वरीयता, भारत सरकार के स्वीकृति की तिथि के निर्देश अनुसार लागू होगी। Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.

11. . प्रावधानों के अनुसार भारतीय सूक्ष्म और लघु उद्यमों (MSE) इकाइयों को रियायतें दी जाएंगी (पैरा -10) एमएसई आदेश 2012 के लिए सार्वजनिक खरीद नीति, एमएसई (सूक्ष्म और लघु उद्यम) डीआईसी / एनएसआईसी / केवीआईसी / केवीआईबी / हस्तशिल्प और हथकरघा निदेशालय आदि के साथ पंजीकृत "यह खंड है केवल सरकार के निर्देशों के अनुसार निर्माताओं के लिए लागू है।"

Concessions to Indian Micro & Small Enterprises (MSEs) units will be given as per the provisions (para-10) of public procurement policy for MSEs order 2012, MSEs (Micro & Small Enterprises) registered with DIC/NSIC/KVIC/KVIB/ Directorate of Handicraft and Handloom etc. "This clause is applicable only for Manufacturers as per Government Directives."

12. निविदाकारों को यूडीआईएन उत्पन्न दस्तावेज जैसे बैलेंस शीट/टर्नओवर सर्टिफिकेट, वर्किंग कैपिटल सर्टिफिकेट (पिछले 5 वित्तीय वर्षों के दौरान किए गए काम और हाथ में काम), नेट वर्थ सर्टिफिकेट, गैर-सरकारी के लिए स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाण पत्र जमा करना होगा। सीए द्वारा विधिवत प्रमाणित और यूडीआईएन रखने वाले एनआईटी शर्तों के अनुसार कार्य आदि। यूडीआईएन के बिना बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों पर विचार नहीं किया जाएगा।

Tenderers have to submit UDIN generated documents like Balance Sheet / Turnover certificate, working Capital Certificate (works done during last 5 financial years & works in hand), Net worth Certificate, Tax Deduction at Source (TDS) Certificate for Non- Govt. works etc. as per NIT conditions duly certified by CA and having UDIN. The documents submitted by bidders without UDIN shall not be entertained.

13. उपरोक्त हिन्दी एवं अंग्रेजी के पाठ्य में मतभेद होने पर अंग्रेजी लिपि में लिखित पाठ्य मान्य होगा।

In case of discrepancy in Hindi and English text then English text will be taken as correct.

सहायक महाप्रबंधक (अभि. -विद्युत)
Asstt. Gen. Manager (E-E)
Bid Manager / बीड प्रबंधक
भाविप्रा, वडोदरा एयरपोर्ट
AAI, Vadodara Airport

Pre-Qualification Performa**TO BE UPLOADED BY APPLICANTS ALONG WITH TENDER APPLICATION IN PRE-QUALIFICATION BID (Envelope - I).****Name of work :- “Supply of GLF Spares at Vadodara Airport.(Yr.2022-23).”**

1	2	3	4
S. No.	Qualifying criterion	Supporting Document must have the following salient information which AAI would like to note	Enclosure Check-list
1.0	General		
1.1	Name and registered office address of the Applicant Contractor / Firm / Joint venture company		
	Telephone , Fax & E-mail		
1.2	Authorized Signatory (Name & Designation)		
2.0	<u>Envelope – I Shall contain scanned copy of :</u>		
2.1	Details of Tender Fees to be submitted through online, through the SBI payment gateway integrated / mapped with CPP Portal.		Yes / No
2.2	Scanned copy of Chalan for EMD Rs. 31,782 /- paid online, through the SBI payment gateway integrated / mapped with CPP Portal.		Yes / No
2.3	Undertaking regarding Unconditional Acceptance (Performa given in Tender Document on Page F-5) (Annexure-E).		Yes / No
	Experience details: Works experience in Similar nature of works i.e. “ Supply of GLF (Ground Lighting Facilities) spares ”		
2.4 (a)	Should have satisfactorily completed the specified work i.e.	A) Certificate of completion of the Three / Two / One work(s) for meeting eligibility criteria as applicable.	
	i) Three works of Rs 7,35,744 /- (i/c GST) each in single contract of similar nature of work during last seven years ending on last date/ extended date of submission of bids.	<u>Work No. 1</u> -Name of work : -Nature of work done: -Value of work: -Date of start: -Date of Completion as per agreement: -Actual Date of Completion : -Satisfactory completion of work: -EOT granted (if any) up to with/ without levy of compensation.	Copy of certificate uploaded: Yes / No

		<u>Work No. 2</u> -Name of work : -Nature of work done: -Value of work: -Date of start: -Date of Completion as per agreement: -Actual Date of Completion : -Satisfactory completion of work: -EOT granted (if any) up to with/ without levy of compensation.	Copy of certificate uploaded: Yes / No
		<u>Work No. 3</u> -Name of work : -Nature of work done: -Value of work: -Date of start: -Date of Completion as per agreement: -Actual Date of Completion : -Satisfactory completion of work: -EOT granted (if any) up to with/ without levy of compensation.	Copy of certificate uploaded: Yes / No
	ii) Two works of Rs. 9,19,680 /- (i/c GST) each in single contract of similar nature of work during last seven years ending on last date/ extended date of submission of bids	<u>Work No. 1</u> -Name of work : -Nature of work done: -Value of work: -Date of start: -Date of Completion as per agreement: -Actual Date of Completion : -Satisfactory completion of work: -EOT granted (if any) up to with/ without levy of compensation.	Copy of certificate uploaded: Yes / No
		<u>Work No. 2</u> -Name of work : -Nature of work done: -Value of work: -Date of start: -Date of Completion as per agreement: -Actual Date of Completion : -Satisfactory completion of work: -EOT granted (if any) up to with/ without levy of compensation.	Copy of certificate uploaded: Yes / No
	iii) one work of Rs. 14,71,488 /- (i/c GST) in single contract of similar nature of work during last seven years ending on last date/extended date of submission of bids	<u>Work No. 1</u> -Name of work : -Nature of work done: -Value of work: -Date of start: -Date of Completion as per agreement: -Actual Date of Completion : -Satisfactory completion of work: -EOT granted (if any) up to..... with/ without levy of compensation.	Copy of certificate uploaded: Yes / No

2.4 (b)	Whether experience from Govt. organizations or private clients?	Govt. Organization / Pvt. Clients. (Tick whichever is applicable). Tax Deduction certificate from Private client to be enclosed. along with a certificate issued by registered chartered accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work and having UDIN.		Tax Deduction certificate along with a certificate issued by registered chartered accountant, and having UDIN. uploaded: YES / NO
	TURNOVER			
2.5	Annualized average financial turnover of not less than Rs. 5.56 Lakh (i/c. GST) against works executed during last three financial years. As a proof, copy of Abridged Balance Sheet of the firm with profit and loss account shall be submitted along with the application shall be duly certified by certified Chartered Accountant and having UDIN.	Year	Turnover (In Lakhs)	Proof of turn over supported with abridged balance sheets and profit & loss account uploaded: YES / NO
2018-19				
2019-20				
2020-21				
		Average:		
2.6	Minimum Net Worth of Rs. 2.76 /- Lakhs (I/c. GST) issued by certified Chartered Accountant.(Performa given in Tender Document on page F-1)(Annexure- A) and having UDIN.			Copy uploaded: Yes / No
2.7	Permanent Account No.(PAN)			Copy of PAN uploaded: Yes / No
2.8	Good & Service Tax (GST) Registration			Copy uploaded: Yes / No
2.9	GST Undertaking (Performa given in Tender Document on Page F-3) (Annexure -C)			Copy uploaded: Yes / No
2.10	Scanned copy of declaration regarding black listing / debarring of firm company letter head as per Annexure-D.			Copy uploaded: Yes / No
2.11	Authorization letter / power of attorney (if any).			Copy uploaded: Yes / No
2.12	Digitally Singed Tender document.			Copy uploaded: Yes / No
3.	Any other information			

4.	Remarks	
Place: Date: <div style="text-align: right;">SIGNATURE WITH STAMP Authorized signatory of the Firm</div>		

Note: Submit only relevant document as per NIT . Don't upload unnecessary contents in PQQ/ Technical Bid

DECLARATION

I/WE _____ hereby declare that the documents uploaded / enclosed are true and correct. In case any document at any stage found fake / incorrect, my EMD may be forfeited & action as deemed fit by AAI can be taken against me/us.

Place:
Date:

Signature
Authorized Signatory of the contractor/ Firm